



Triumph der Liebe.

Roman von Margarete Böhm.

(21. Fortsetzung und Schluss.)

Der Tag neigt sich seinem Ende zu. Ein goldener Duft gittert auf den leicht bewegten, kristallinen Wogen des Rheins...

Man kennt mich nicht mehr, meint Renate bitter, da sieht man, was drei Jahre ausrichten.

Man kennt mich nicht mehr, meint Renate bitter, da sieht man, was drei Jahre ausrichten.

Man kennt mich nicht mehr, meint Renate bitter, da sieht man, was drei Jahre ausrichten.

Man kennt mich nicht mehr, meint Renate bitter, da sieht man, was drei Jahre ausrichten.

Man kennt mich nicht mehr, meint Renate bitter, da sieht man, was drei Jahre ausrichten.

Man kennt mich nicht mehr, meint Renate bitter, da sieht man, was drei Jahre ausrichten.

Die weißen Wände.

Kriminal-Roman aus den Hellsengebirgen von Nathaniel Kern.

Die Hochzeit der guten Katharina Farquhar mit dem riesenhafte Jemmy Cleaver war das große Ereignis...

Die Hochzeit der guten Katharina Farquhar mit dem riesenhafte Jemmy Cleaver war das große Ereignis...

Die Hochzeit der guten Katharina Farquhar mit dem riesenhafte Jemmy Cleaver war das große Ereignis...

Die Hochzeit der guten Katharina Farquhar mit dem riesenhafte Jemmy Cleaver war das große Ereignis...

Die Hochzeit der guten Katharina Farquhar mit dem riesenhafte Jemmy Cleaver war das große Ereignis...

Die Hochzeit der guten Katharina Farquhar mit dem riesenhafte Jemmy Cleaver war das große Ereignis...

Die Hochzeit der guten Katharina Farquhar mit dem riesenhafte Jemmy Cleaver war das große Ereignis...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

den und der schwante, so war kein Präsidentenweddington eine einmalige Bestimmung der Anfang zu feierlicher Abweigung...

Auszug

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Die nach nicht bereits vergebenen oder reservierten Sektionen mit getragenen Namen...

Erstklassiges Hotel. Saubere geräumige Zimmer. Deutsche Bedienung. Gute Küche. Won's Hotel. Regina, Hamilton-Str. East.

Schiffs-Billete zu den niedrigsten Preisen. Wir vermitteln Darlehen gegen jede Art von Sicherheit. Darlehen. Wir vermitteln Darlehen gegen jede Art von Sicherheit.



Saskatchewan Courier

Er erscheint jeden Mittwoch.

Verleger: J. B. Macdonald. Herausgeber: J. B. Macdonald. Druck: J. B. Macdonald.

Abonnementpreis: In Canada \$1.00, In den Vereinigten Staaten \$1.50, In Europa \$2.00.

Korrespondenzen, Mitteilungen, Anzeigen und Änderungen werden angenommen...

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auslands...

Korrespondenzen und Mitteilungen aus allen deutschen Kreisen und Auslands...

Editorielles.

Die alten Briten-Familien in den Neuland-Staaten gehen rasch dem Aussterben entgegen...

Neben dem eigentlichen Kassenfahndung, der in allen Staaten...

Und die Gründe hierfür? Viele finden sie darin, daß die Frauen...

Andere leben die Frauen einzeln und allein in den isolierten Verhältnissen...

Und die Wahrheit? Wo liegt sie? Wer hat Recht? Auch hier wie alle...

Die Menschheit geht aufwärts, immer höheren Zielen zu...

Wenn die Menschheit des letzten Jahrhunderts auch auf allen Gebieten...

Der Kaiser, der seit dem 17. November in der Jurisdiktion...

Der Kaiser hat seit vierzehn Tagen an einer Erkältung gelitten...

mit dem Kolben einer Pistole. Es erschienen nun zwei Polizisten...

Dieser konsequente Fanatismus der Gläubigen und das Vorgehen der Polizei...

Im Oktober 1900 haben Deutschland und England...

Die türkische Regierung verhandelt mit einer deutschen Gesellschaft...

Ein Komitee von Geschäftsleuten hat die Gründung eines deutsch-kanadischen...

Die aus Berlin kommende Meldung, daß Frankreich, Großbritannien...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die türkische Regierung verhandelt mit einer deutschen Gesellschaft...

Ein Komitee von Geschäftsleuten hat die Gründung eines deutsch-kanadischen...

Die aus Berlin kommende Meldung, daß Frankreich, Großbritannien...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die türkische Regierung verhandelt mit einer deutschen Gesellschaft...

Ein Komitee von Geschäftsleuten hat die Gründung eines deutsch-kanadischen...

Die aus Berlin kommende Meldung, daß Frankreich, Großbritannien...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die türkische Regierung verhandelt mit einer deutschen Gesellschaft...

Ein Komitee von Geschäftsleuten hat die Gründung eines deutsch-kanadischen...

Die aus Berlin kommende Meldung, daß Frankreich, Großbritannien...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

Die Debatte über diese Frage war sehr lebhaft...

W.B. Bashford, Rosthern. Farm-Ländereien zu verkaufen, Feuerversicherung. Geld zu verleihen.

Argue & Cooper, Swift Current, Sask. Der größte General Store im Distrikt.

Landwirtschaftlicher Unterricht. Das Landwirtschaftliche Department offeriert den Söhnen der Saskatchewan Farmer...

Statuten. Das Department ließ eine Anzahl Statuten und Bulletin in deutscher Sprache drucken.

Gesundheits-Bulletins. Pamphlet No. 10, 'Pflichten der Bürger betreffs ansteckender und übertragbarer Krankheiten'.

The Department of Agriculture, Regina, Sask. Reich & Haddock, Reginas Fischladen.

Reich & Haddock, Reginas Fischladen. Phone 798, gegenüber dem 'Leader', Hamilton-Str.

Bestellzettel. Unterzeichner bestellt hiermit den Saskatchewan Courier bis zum 1. Januar 1910.

Saskatchewan Courier Publ. Co., Regina. Eine furchtbare Explosion ereignete sich im Munitionsmagazin der Militärstation in Kalkutta.

Bestellzettel. Unterzeichner bestellt hiermit den Saskatchewan Courier bis zum 1. Januar 1910.

Saskatchewan Courier Publ. Co., Regina. Eine furchtbare Explosion ereignete sich im Munitionsmagazin der Militärstation in Kalkutta.

Bestellzettel. Unterzeichner bestellt hiermit den Saskatchewan Courier bis zum 1. Januar 1910.

Saskatchewan Courier Publ. Co., Regina. Eine furchtbare Explosion ereignete sich im Munitionsmagazin der Militärstation in Kalkutta.

Rechtsanwälte.

Regina.

Deutsche Advokaten. Doerr & Guggisberg. Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwalts-Firma Canadas.

Jones, Gordon & Bryant. Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. Imperial Bank Gebäude.

Ross & Bigelow. Advokaten, Anwälte und öffentl. Notare. Suite 5, Madensje & Brown Bldg.

Balfour, Martin & Casey. Rechtsanwälte, Anwälte und öffentl. Notare. 701 1/2 B. Balfour, W. A. Martin, E. A. Beyer Casey, B. C. L.

Ouseley & Elliott. Rechtsanwälte und Advokaten. 1010 B. Ouseley & Elliott, W. A. Ouseley, E. J. Elliott.

McCraney & Hutchinson. Rechtsanwälte, Advokaten und Notare. 1010 B. Hutchinson, W. A. McCraney.

Peeverell & Hutchinson. General-Agenten. Feuer-, Lebens-, Unfall- und Krankheits-Versicherung.

Dark Block, Regina, Sask. Regina Wholesale Liquor Co. Hier erahlt man keine Fikore und Biere.

1000 Faß Winter-Apfel. Gandy, Spielwaren, Feigen, Nüsse, Nohnen, Datteln, Weihnachtsbäume, Weihnachtsbrot und Kuchen.

Williamson's Fruchtladen. Railroad und Scarth Str. Achtung! Alle Sorten Fenster, Sturm- und Kirchfenster, Fensterrahmen, Fensterblenden, Kadentaster und Türen, Türen aller Art für Wohnhäuser, Geschäfte und Salons etc., Schaukästen, vollständige Treppen, Geschafteinrichtungen, Verandas, Kirchensuhle, bunne Fenster für Kirchen und Wohnhäuser, etc.

Arzte.

Regina.

Dr. L. D. Steele, D.B.S., L.D.S. Zahnarzt. Office im Riedelborough Bldg. Scarth Straße Regina, Sask.

James McLeod, M.D., C.M. Spezialist in der Behandlung von Augen, Ohren, Nase und Halskrankheiten. Northern Bank Gebäude.

Dr. J. C. Black. Blad Block, Hamilton Straße. Zimmer No. 1. Haus-Tel. 149 Office-Tel. 214

Dr. G. Diebert & Dr. E. Penner. Winnipeg, Man. Praktische deutsche Arzte, Canada Bldg. Bldg. Scarth Str. und Main Str., Eingang Postage Ave., Zimmer 37, Telefon 6134.

Dr. P. D. Stewart & B. A. Stewart. Doctoren, Chirurgen und Geburtshelfer. Saskatoon, Sask.

Vons Hotel Barber-Shop. Heinrich Jung. Rajfieren 10c, im Abbon. 12 für \$1.00. Gute und schnelle Bedienung.

Galt Kohle. ist die allerbeste. The Smith & Fergusson Co. Alleinige Agenten. Office: Smith Bldg, Hofe Straße, Regina.

Labor Kohle \$8. 16" Brennholz per Cord \$6. In unfern Hards an South Railway und Ottawa Str.

Frau Boede Terres. deutsche Geburtshelferin, 1825 Ottawa Str., zwischen 11. und 12. Avenue.

Rossie's Atelier. Regina, Sask. Größtes photograph. Atelier im Westen. Carl Mosler & Co. Maler, Schildermaler, Lackierer und Anstreicher. Cornwall Str. - Regina, Sask. P. O. Box 191.

Excessior Life Insurance Company.

Wird auf verbesserter Basis zum zu versehen mit gleichzeitiger sicherer Lebensversicherung. Die besten gesundheitl. Polices aus. Desgleichen Limited Payment and Endowment Polices. Preise hoch, Ausgaben kleine. Netto-Einnahmen für die Versicherten hoch in Rückhalt auf die Profite.

Kommt und kauft Gute Weihnachts-Geschenke im "Winnipeg Laden". 90 Prozent unserer Waren kommen von Oesterreich-Ungarn. Alle Sorten Candy und Obst, Groceries. Große Auswahl in Kleider- und Schminware, Herren- und Damen-Beistragen, Frauentuchern, Schuhwaren, Porzellan-Geschirr, Uhren und Juwelen etc.

Gut kultivierte Farmen für Regina Stadteigentum umzutauschen.

Wir besigen mehrere gut kultivierte Farmen in der Nabe der Station Du'Appelle, die wir verkaufen oder für Regina Stadteigentum umzutauschen möchten. Glänzende Gelegenheit für wenig Bemittelte. Kommen oder schreiben Sie. Security Loan Co. Regina, Sask. Phone 525. W. McEain, Manager

Frohlische Weihnachtsnachten!

Wir möchten Alle glücklich sehen, und haben dafür Vorbereitungen getroffen. Unser großes Lager ist angefüllt mit:

- Spielwaren, Puppen, Spielen, Rippfischen, Geschliffenen Glaswaren, Chines. Porzellan, Federwaren, allen Sorten Büchern, Accordeons, Musikinstrumenten, Mundharmonikas, etc.

Weihnachts-Geschenke für Jedermann. Alles sehr "hier"! St. Nikolaus' Land! Canada Drug & Book Co. Limited. Regina Sask. South Railway Str.

Wichtig für unsere Leser. Da unsere Leser jetzt so bereitwillig unserer Aufforderung, den Abonnementsbeitrag einzufunden, nachkommen, wollen wir ihnen auch mitteilen, daß wir ein namentlich für die jahrer wichtiges Buch in Vorbereitung haben, das wir unseren Lesern kostenlos zukommen lassen können. Wir verfechten dies Buch nicht als Premie, sondern schenken es unseren Lesern unanstands und ohne Gegenleistung zu. Wenn jemand eine Premie begehrt, so lat der Antragschein schon, daß er diese für eine gewisse Leistung erhält. Wenn wir dagegen sagen, wir können es frei schenken, so het das, daß wir keine Gegenleistung verlangen. Darum glauben wir, daß unser Anerbieten unseren Lesern angenehmer sein sollte, als wenn wir ihnen eine Premie offerierten. Das Buch, das wir in Vorbereitung haben, ist ein kleines, vorzügliches Werk über die hier vorkommenden schädlichen und giftigen Unkräuter. Jedes Unkraut ist in dem Büchlein abgebildet und näher beschrieben. Auch werden die besten Methoden zur Ausrottung der den Jahrern alljährlich so großen Schaden zufugenden Unkräuter angegeben. Das Buch führt den Titel: "Unkräuter auf Farm und Ranch", ist reich illustriert, leicht verständlich geschrieben und fast hundert Seiten stark. Die Regierung der Provinz Saskatchewan weit, von welcher großer Bedeutung es ist, daß die deutschen Jahrer ein Buch über Unkrautbekämpfung in ihrer Muttersprache erhalten. Sie hat darum mit uns besondere Verabredungen getroffen, um das Buch nur den Deutschen zu den meisten Deutschen Saskatchewanern zu schenken, so mögen sich alle unsere Leser, die das Buch wollen, an uns wenden. Sie haben dann weiter keine Schwierigkeiten mit dem Schreiben an die Regierung n. l. w. Das einzige, was sie tun sollten, ist, uns den roten Abretschein an ihrer Zeitung einzufunden mit dem Bemerkten, daß sie das Buch: "Unkräuter auf Farm und Ranch" wünschen. Sobald das Buch dann fertig ist - bestimmt noch vor Neujahr - werden wir es allen kostenlos zusenden, die darum eingekommen sind. Wir können unseren Jahrerleuten versichern, daß das Buch von größtem Wert für sie ist und möchten sie bitten, es sobald wie möglich zu bestellen. Saskatchewan Courier Publ. Co.

Es stimmt. Martin Wang, Regina, erhalt einen Brief von seinem Bruder Wilhelm Wang in Zereichen, Bukovina, worin er sich für die Zuwendung des Couriers bedankt. Martin Wang lat durch uns seinen Bruder mitteilen, daß er ihm auch für das nächste Jahr die Zeitung zusenden werde. Außerdem lat er seinen Bruder und die übrigen Geschwister vielmals grüßen, wünscht allen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr. Die Herren Bullock, Ubrich und Klein aus Francis besuchten geschafthaber Regina. Wir erhielten von Herrn Josef Willenberger bei Zedden eine waschende Nummer 39 von 22. Juli zugelaufen, worfur wir ihm mit besten Dankten. Herr G. J. Kempel und Frau von Kofiberg traten am Montag Morgen eine Reises-Reise nach Kansas, U. S. A. an. "Gnädige sehen etwas angegriffen aus?" "Ja, - ich habe Nahrungsorgen." "Nahrungsorgen? Sie scherzen!" "Nein, nein, Herr Doktor! Schenken Sie, ich habe jetzt immer einen fruhlichen Appetit - und wenn ich mich satt esse, dann trage ich mein neues Kleid nicht an!" Herr Andreas Jahlmann von St. Peter kaufte von Herrn Johann Thomas eine halbe Sektion Land zu \$18 pro Acker mit \$1000 Bar-Anzahlung. Letzterer kaufte einen Scrip - eine halbe Sektion - bei Willow Bush durch Herrn Daniel Schumann für \$575. Herr Ch. Leichbroch bei Smith Current wurde vor kurzem ein kleiner Ladterden geboren. Bei der Taufe erhielt es den Namen Elisabeth. Unsere Gratulation. In Turnhill verlobten sich Herr S. S. Harder und Fr. Hildebrandt, Tochter des Herrn Isaac Hildebrandt.

Geschäfts-Meanderung!

Gänzlicher Ausverkauf bei G. R. McColl and Company.

Während der nächsten 30 Tage müssen wir für \$20.000 Waren aller Art ausverkaufen. Dieser große Ausverkauf beginnt heute und dauert 30 Tage. Bedenken Sie, was es meint, wenn Sie beim Einkauf an jedem Dollar von 40 bis 50 Cents sparen.

Nur bar! Es werden keine Jahrerprodukte in Austausch genommen bei den jetzigen Ausverkaufspreisen.

Schuh-Abteilung. Weihnachtssocken.

\$3000 wert Schuhe werden unter dem Kostenpreis verkauft. Alle Arten Anstuhle, Leder, Gummi und Leder-Gummi. Jedes Paar geht unter dem Kostenpreis. Kommen Sie mit Ihren Kindern und Wahnen und kaufen Sie einige Paare gratis.

Schnittwaren.

500 Pds. Wrapperettes, reg. 20 u. 25c. In Ausverkauf die 75. 12c. 200 Pds. Wrapperettes, reg. 25 u. 30c. In Ausverkauf die 15c. Winterkleiderstoffe. 600 Pds. regular 75c und 90c. In Ausverkauf die 75. 50c. 300 Pds. regular 90c, 1.00 und \$1.25. In Ausverkauf die 75c. 75c. 300 Pds. regular \$1.25 und \$1.50. In Ausverkauf die 90c. 500 Pds. Flannelletts, regular 12c. In Ausverkauf die 8c. 600 Pds. Flannelletts reg. 17c u. 20c. In Ausverkauf die 12c.

Herren-Abteilung.

Unterwäsche. 50 Anzüge, ganz wollen, reg. 2 50, jetzt \$1.75. 75 Anzüge, geflickt, reg. 1 50, jetzt \$1.00. 25 Anzüge, geflickt, reg. 2 00, jetzt \$1.50. 2 Pds. Schafwollrode, reg. 7 50 jetzt nur \$5.50. Nur 12 Herrenrode, reg. 12-\$15, jetzt \$5.00. Nur 8 Herrenpelzmantel, reg. 35.00, jetzt \$20.00.



Nach trübem Wintertag Und Sturm's Rauschen Sinkt über Feuer und Hag Nächtliches Lauschen. Und wie aus fremder Welt Tont's in der Ferne. Um Ast und Stengelzeln, Bluhernd befrorren, Singen die Engelzeln: "Christ ist geboren!"

Groceries. Beste granul. Zucker, 50-Pb.-Zsd. \$2.60, 100-Pb. \$5.20. Kaffeebohnen, das Pfund zu 10c. Rosinthen, das Pfund zu 10c. Thee, reg. 50, jetzt nur 30c. Tomaten, per Buche 10c. Pflaumen, das Pfund zu 8c. Thee, regular \$1.40, jetzt nur 25c. 14 lb.-Buche beste Cichorie \$1.75. Peanuts, per Pfund 16c.

Gegenwaren-Abteilung. Gänzlicher Ausverkauf.

Arzte, Schlittenglocken, Bohrer, Bolts, Bürsten, Besen, Ketten, Meel, Hämmer und Hammergriffe, Beile, Tuhrriegel, Messer und Gabeln, Lampen, Schlösser, Nägel, Farben, Pfloden, Schaufeln, Tapfe, Granitwaren, Seile, Rechen, Sägen, Turkschlosser, etc. etc. Jeder Artikel in dieser Abteilung unter dem Kostenpreis.

G. R. McColl & Co., Broad Str. Karl Bocj' alter Laden.

Vergessen Sie nicht: Jeder Dollar wert Ware unseres hängten Lagers wird unter dem Selbstkostenpreise verkauft. Dies ist ein wirklicher und vollständiger Ausverkauf. Sie können bei uns billiger wie irgendwo anders in Regina kaufen.

Wir sind umgezogen.
Regina Pharmacy Store
1719 Scarth Straße.
Banff Hard Kohle
Banff Briquettes
Whitmore Bros.
General-Agenten für Sask.

Regina.
Uns fehlt No. 39 vom 22. Juli
des Jahrgangs No. 1. Wir bitten,
sollte irgend ein Leser noch im Besitze
dieser Nummer sein, uns dieselbe gesll.
zukommen zu wollen. Im Voraus unse-
ren Dank.

Wir stellen unsere Zeitung sehr
gerne den Herren Geistlichen frei zur
Verfügung für alle kirchlichen Nach-
richten. Da unsere Zeitung regel-
mäßig Mittwoch Nachmittag ver-
sendet wird, so werden solche Nachrichten
frühestens bis Samstagabend im ganzen Lande
verbreitet sein. Zum Druck sollten wir
die Nachrichten Montag Abend oder
spätestens Dienstag Vormittag haben.

Christabend, 24. Dezember, Gottes-
dienst mit Weihnachtsbaum um 7.30.
Die Kinder der Sonntagsschule wer-
den Weihnachtslieder vortragen. Der
Singer wird zur Übung der Frier
das Seine beitragen. Zuletzt Besche-
rung für die Kinder der Gemeinde.

Wir bitten unsere Leser, bei
Einkäufen in Geschäften, die bei uns
annoncieren, auch stets die Zeitung
zu erwähen.

Wir bitten nochmals unsere
Leser, bei Wohnungswechsel mit der
neuen Adresse stets auch die alte an-
zugeben.

Kirchliche Nachrichten.
Wir stellen unsere Zeitung sehr
gerne den Herren Geistlichen frei zur
Verfügung für alle kirchlichen Nach-
richten. Da unsere Zeitung regel-
mäßig Mittwoch Nachmittag ver-
sendet wird, so werden solche Nachrichten
frühestens bis Samstagabend im ganzen Lande
verbreitet sein. Zum Druck sollten wir
die Nachrichten Montag Abend oder
spätestens Dienstag Vormittag haben.

Wir bitten unsere Leser, bei
Einkäufen in Geschäften, die bei uns
annoncieren, auch stets die Zeitung
zu erwähen.

Wir bitten nochmals unsere
Leser, bei Wohnungswechsel mit der
neuen Adresse stets auch die alte an-
zugeben.

Wir bitten nochmals unsere
Leser, bei Wohnungswechsel mit der
neuen Adresse stets auch die alte an-
zugeben.

Größes
Möbel Lager
15 bis 20 Prozent niedriger
für Weihnachten!
Wir empfehlen uns den deutschen Farmern
in häßlichen und doch sehr dauerhaften Hausgeräten, wie: Schrän-
ken, Betten, Matratzen aller Arten, Stühle, Schaukelstühle,
Parlorausstattung, Sofas etc.
Reupolierung und Reparaturen von Möbeln.
Kommt zu uns und verschonert Euer Heim.
L. Weaver & Co.,
1917 Cornwall Str. Regina, nahe South Railway Str.
Es wird Deutsch gesprochen. Tel. 683, Post-Box 909

Jas. M. Mackney & Co.,
Roßthern, Sask.
Der richtige Platz für richtige Bedienung.
Eisenwaren,
Maschinen,
Geschirre.
Wir haben ein großes Lager von Drescher-Ausrüstungen:
Treibriemen, Schläuchen, Wasser-Pumpen, Gel-Behälter,
Dampfmesser und alles Drescher-Zubehör.

Wir empfehlen unsere Leser, be-
sonders deutsche Geschäftsleute, auf
das Stollengebäck des Herrn No. 2
Mielien von Manitou, Man., auf die-
ser Seite unserer Zeitung. Aufser
seinen kaufmännischen Kenntnissen
besitzt Herr Mielen auch Erfahrung in
der Photographie, in der er ein Ex-
pert ist.

Barren-Bericht
Winnipeg Marktpreise
No. 1 Northern 97c
No. 2 Northern 94c
No. 3 Northern 91 1/2c
No. 4 87 1/2c
No. 5 83 1/2c
No. 6 76 1/2c
Säfer No. 3 weiß 35 1/4c
Futter-Säfer 33 1/4c
Säfer No. 4 45c
Säfer No. 1 R. B. 119 1/2c
Flach No. 1 Man. 117 1/2c
Regina Elevatorpreise.
No. 1 Northern 82c
No. 2 Northern 79c
No. 3 Northern 76c
No. 4 73c
Säfer 27c
Flach 100c
Butter, per Pund. 30c
Eier, per Duzend 35c
Kartoffeln, per Bushel 65c
Rindfleisch per Pfd. 5 1/2-6c
Schweinefleisch 7-7 1/2c
Kalber, per Pfd. 8 1/2-9c
Geflügel, per Pfd. 10-12 1/2c

Deutsch-Englischer Alert
mit 23jähriger Erfahrung in General
Store wünscht Anstellung. Schreib
eine gute Hand u. kann Bücher führen.
Nä auch ein erfahrener Photograph.
John D. Nicson, Box 16,
Manitou, Man.

Regina Robe Tanning
Für Dressing and Dying
Works.
Wir geben Federn, Pelze, Geschir-
rer, rohes Leder und Riemen-Leder
aller Sorten. Wir kaufen Haut und
Helle aller Arten und bezahlen den
höchsten Marktpreis. Wir garantieren
unsere Arbeit und sind jetzt bereit,
solche entgegenzunehmen.
Ecke Elliott und S. Ave.
R. Schultz & Co.

Wir verkaufen nur die reinsten
Whiskys und freuen uns, von
Ihnen eine Bestellung zu erhalten.
\$10-Bestellungen
werden frachtfrei zu Ihrer nächsten
Bahnstation geschickt.

Für Weihnachten
Spiegelbüffets, Kleiderländer, Dresser,
Betten, Matratzen und Wiegen, Feld-
betten, Sofas, Stühle, Schaukelstühle,
Bequeme Lehnstühle,
Ganze Parlor-Einrichtungen,
Waschtische, Tische, Wiegen, Koch- und
Heiz-Ofenen und Ofenröhren, Uhren,
sehr gute Kleiderschränke.
Auch gebrauchte Kleider etc.

D. Gofine
Geschäftskontak:
1726 u. 1730 Chmann Block, 10. Ave.

Ein praktisches
Weihnachts-
Geschenk
sind ein Paar
Schuhe
Kauft dieselben bei den deutschen Schumachern
Engel Bros.
Dort findet Ihr die feinste Auswahl in Damen- und
Herren-Schuhen für jede Jahreszeit zu billigen Preisen.
Auch Gummistiefel und Schuhe, Handschuhe und Hand-
taschen. Reparaturen zu den billigsten Preisen.
Scarth Str. Phone 266

Kauft Eure
Weih-
nachts-
sachen
hier!
M. G.
Howe,
gegenüber Kings Hotel.

Neues Lager in Uhren
jeder Art von
\$2.50 bis \$20.00.
Weckeruhren \$1.00.
Bessere " \$2.00.
Feinste Ringe von \$2.00 aufwärts.
Augenläser, angepasst.
Ihre Augen werden kostenlos von uns untersucht.
Deutsche Uhren repariert und garantiert.

The Regina
Wholesale Liquor Co. Ltd.
Scarth Str.
G. Tomlinson, .. Mgr.
Farmer! Achtung!

Der Freund der Farmer!
Deart Bros.
Preis \$15.00
Stahl-Strohbrenner.
Ein wirkamer und sparsamer Heiz-
ofen, mit zwei Trommeln.
Deart Bros. Hardware Co.,
Limited.
South Railway und Rose Str.



Korrespondenzen.

Quinton, Sask., im Dez. 1908.

Der Stolz des Herrn Klein, 2 mittlere und 1 großes Gebäude, sind nun fertig. Herr Klein wird sicher in Quinton gute Geschäfte machen, da er auf den Zuspruch der meisten Deutschen der großen Kolonie bestimmt rechnen darf.

Wie schön ist doch, wenn wir geschaart. Um unsern Lehrer stehen. Wie junge Kämpfer sein und jart um ihren Väter stehen.

Sachsen, oder Chicago, Illinois, unserer zweiten Heimat, dieses Leben, so bitte um Antwort. Hoffentlich wird der geehrte Herr Redakteur für dieses Geschreibsel ein wenig Platz im Courier finden.

Aberdeen, Sask., 7. Dez. 1908. Da es schon so Mode ist, mit dem Wetter anzufangen, so fang ich an, das daselbst jetzt sehr schön ist.

Southen, Sask., 3. Dez. 1908. (Verpölet.) - Wetter Herr Editor: Da von hier bei Southen gar nichts für Ihren wertvollen Blatt zu lesen ist, will ich berichten, den werten Courier etwas auf die Reihe mitzulegen.

Aberdeen, Sask., 5. Dez. 1908. Der alte weiche und nicht zu arg liebenswürdige Herr Winter probiert schon wieder, die Leute aus dem West- Saskatchewan zu treiben.

Kronau, Sask., 6. Dez. 1908. (Verpölet.) - Da ich ein Leser des Courier bin, muß ich auch mal etwas in seine Spalten geben.

Saskatoons deutscher Laden

Teile, allen meinen deutschen Freunden mit, daß ich in Saskatoon einen Laden eröffnet habe und besaße mich besonders mit Produkten und Porzellanwaren.

F. P. Friesen Avenue C, zwischen 19. u. 20. Str., Saskatoon, Sask.

Morgenkleider für Damen. Feinste Qualität Flannelette, weiß oder rosa, hübsch bejezt. Unser Preis \$1.25



Hübsches China Porzellan. Immer zu Weihnachten willkommen. Feinste Qualität. Niedrige Preise.

Alle Waren garantiert.

Wir sind überzeugt, daß wir nur das Beste an Qualität und Stil fähren, sonst nehmen wir die Waren zurück. In diesem Winter werden Sie ausfinden, daß: 3. sich, von allen Seiten betrachtet, für Sie bezahlt, Ihre Weihnachtsgeschenke bei Cairns zu kaufen.

Pelzwaren für Weihnachten.

Table listing fur goods: Weisses Tibet, Persisch Lamm, Hermelin, Russischer Feltis, Mink. Prices range from \$15.00 to \$200.00.

Teppich-Abteilung. Spezial!

Jetzt ist der Winter da! Wie wäre mit einem andern Paar Bettdecken und Fuß Teppich. Wir haben die Besten!

Winter-Unterkleider.

Der Winter ist da! Jetzt ist es Zeit, für warme Unterkleider zu sorgen. Für Frauen. Separate Ober- und Unterkleider.

Spezielles in Heizöfen.

Wollen Sie ein behagliches Heim, warme Schlaf- und Wohnzimmer, dann kommen Sie zu Cairns. No. 116, sehr hart gebaut und teilweise vermauert.

Orgeln!

Wir haben gerade ein Lager neuer Orgeln zu Vancouver-Preisen gekauft und um sie recht bald in Welt anzukommen, offerieren wir dieselben um ein Drittel des regulären Preises niedriger.

Nur 2 Doherty Orgeln, Pianoform, mit Spitzglocken, Mahagoniaausführung, 13 Register, 2 Anie-Tonhöcker, Octavenverbinder, Vog-Humana etc.

Wir haben auch eine Doherty Orgel, Pianoform, etwas gebraucht, doch gründlich übergearbeitet in unserer Reparatur-Werkstätte.

W. G. F. Seythes & Co. Masonic Temple Building Regina, Sask.

Gretna, Man., 7. Dez. 1908. Weil von Gretna so selten etwas im Courier zu lesen ist, will ich einmal probieren, von hier was hören zu lassen.

Gretna, Man., 10. Dez. 1908. Bester Courier! Bitte um Aufnahme dieser wenigen Zeilen. Viel Neues ist von hier zu berichten.

Whiteoak, Sask., 8. Dez. 1908. Bester Editor! Ruß auch mal verjuden, dem Courier etwas mit auf den Weg zu geben.

Whiteoak, Sask., 8. Dez. 1908. Bester Editor! Ruß auch mal verjuden, dem Courier etwas mit auf den Weg zu geben.

Gretna, Man., 7. Dez. 1908. Weil von Gretna so selten etwas im Courier zu lesen ist, will ich einmal probieren, von hier was hören zu lassen.





# Regina Trading Co.'s Laden-Neuigkeiten.

## Weihnachts-Geschenke-Abteilung,

wo Sie die ausgesuchtesten Geschenke finden. Auch am Tage vor Weihnachten können wir Ihnen mit dem Besten dienen, aber besser noch schon heute.

### Was werden Sie ihm schenken?



Ist es zu schwer für Sie, etwas passendes zu finden? Warum kommen Sie nicht dorthin, wo Sie das Beste für Herren finden? Dort würde er selbst bei Bedarf seine Einkäufe machen. In unserer Herren-Abteilung finden Sie die größte Auswahl in ganz Regina in hübschen und praktischen Artikeln, die „Er“ dankbar annehmen wird.

### Frühe Käufer finden Folgendes:

- Präsident-Hosenträger in hübschen Schachteln, die Schachtel nur ..... 50c
- Herren-Seidenkrawatten mit „Weihnachts-Grüßen“ in Seide. In hübschen Schachteln . . . 75c
- Seidene Herren-Krawatten in den neuesten Mustern und Zeichnungen. Speziell für Weihnachten 50—75—1.00
- Seidene Herren-Halstücher, in vielerlei Stilen, 50c—2.00

- Seidene Taschentücher.**  
Einfache und bunte Herren-Taschentücher aus Seide in allen möglichen Farben, von 35c—1.00
- Spezial—Excelsa Seidene Taschentücher.**  
Die größten und besten, die wir je führten. Regulär jedes 25c. 2 für 25c
- Seidengewebte Hosenträger in Schachteln.** Sehr hübsch in Weihnachtsschachteln 75c bis 1.00
- Herren-Hosenträger.** Strumpf- und Hosenhalter in hübschen Schachteln \$1.25 bis 1.75



Große Auswahl in Handschuhen für Herren. Passendes Geschenk, über hundert Sorten zu allen Preisen. \$1.00, 1.25, 1.50, 1.75, 2.00, 2.50, 3.00 und 4.50.



### Warum nicht Pelze schenken.

Herren Pelzmäntel, Kappen, Strägen, Handschuhe etc.

### Ein sechsstägiger Verkauf von außerordentlich guten Damen Kleider-Stoffen.

Ohne Zweifel der bedeutendste Ausverkauf dieser Saison in Kleidertuchen und zu Preisen, wie man sie kaum nach Schluß derselben erwarten kann. Neueste Mode und sehr haltbar. Bei jeder Yard sparen Sie.

52 in französisch Chiffon Tuch und Ribbon Edge Venetian; Mittel und schwer. Alles echte Wolle, in tiefem reichen Sammetton.

52 in Cheviot, Storm und wunderschönen Jerseys, hochmodernes Fabrikat, mittel und schwer, in folgenden Arten: Edergelb, braun, Navy, bläulich, Neublau, Olivenfarbig, Myrtle und Schwarz.

Regulär \$1.35, \$1.50 und \$1.65.

Spezial 90c.

### Schuhe—Aktuat sitzend.

Hübsche Schuhe und dabei gut sitzend ist zweierlei. Beides finden unsere Damen in den „Queens Quality“ Schuhen. Wir haben diese Schuhe in solcher Auswahl, daß jedem Geschmack Rechnung getragen wird.

Betrachten Sie bei uns die neuesten Arten: \$4.00 — \$5.50.

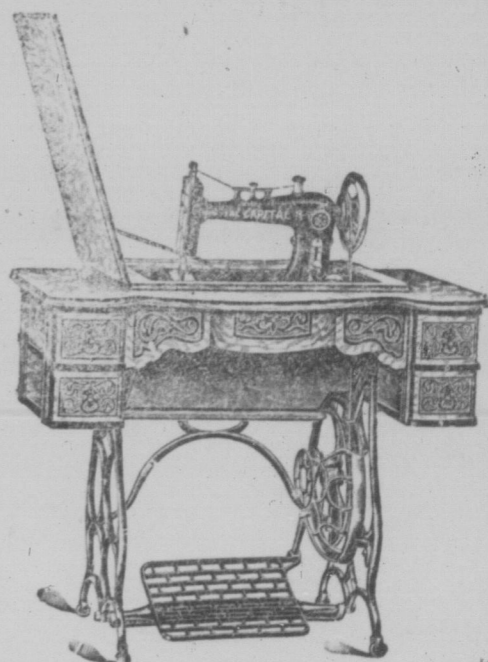
### Eisenwaren-Abteilung.

Nur \$18.00. Nur \$18.00. Nur \$18.00.

Diese Maschine kommt jeder \$55.00 Maschine gleich, zum einklappen, mit Kugellagern und mit dem neuesten Zubehör, wie bei der teuersten Maschine. 10 Jahre Garantie. Wird nach 1 Monat Versuch zurückgenommen, wenn nicht wie wir sie beschreiben. Warum 55—\$50 für eine Nähmaschine bezahlen, wenn Sie eine ebensogute für \$18.00 erhalten können. Bedenken Sie nur \$18.00 für eine gute Maschine und 5 Jahre länger Garantie, als Ihr Nachbar, der für die Seinige \$50 bezahlt hat.

Und nur \$18.00.

### Die „Capital“ Nähmaschine.



## Teppiche

Gibt es ein edleres, besseres oder nützlicheres Weihnachts-Geschenk als einen Teppich? Wir haben eine neue große Sendung zu unserm bereits sehr reichhaltigen Lager erhalten. Diese neuen Sachen sind besonders für Weihnachten und die feinsten Artikel. Sie sind je das Vergnügen hatten, zur Festigung anzuschauen. Sie müssen darunter finden, was Sie brauchen und zu Preisen, die Sie angenehm überraschen werden. Alles Spezial-Weihnachts-Preise. Von den kleinsten Größen für die Tür von 65c an, bis zu der Größe für das Sofa für \$5 85.

## Teppiche

### Abgepaßte Zimmer-Teppiche.

Betrachten Sie sich unsere großen Teppiche für das Speisezimmer und den Parlor in Wilton- und Arminster-Qualität in der beliebten 3/4 zu 3 yard Größe. Diese Teppiche sind bis zu \$45 wert. Für Weihnachten geben wir sie für \$35.

## Teppiche

### Ein vollständiges Lager von Weihnachtsgeschenken für Männer.

Unser Vorrat von Weihnachtsgeschenken im Departement für Männer ist jetzt vollständig und wartet der Inspektion des frühen Käufers. Wähle Deine Weihnachtsgeschenke jetzt und wir heben sie für Dich auf, bis Du sie Dir holst. Vermeide den Andrang der letzten Woche und treffe Deine Wahl jetzt, weil Du Zeit und größte Auswahl hast.

#### Weihnachts-Krawatten.

Besonders schöne Weihnachts-Krawatten in den verschiedensten Farben und Mustern werden erhalten. Jede Krawatte in einer netten Papierschachtel verpackt. Unser Spezialpreis 75c

Anderer Sorten von Weihnachts-Krawatten zu 25c, 50c und \$1.00.

#### Seidene Halstücher für Männer.

Ein unübertrefflich passendes und brauchbares Weihnachtsgeschenk ist ein seidenes Halstuch. Wir haben sie. Preis 50c, 75c, 1.00, 1.25, 1.50.

#### Seidene Hosenträger.

Soeben erhalten eine große Auswahl seidener Hosenträger für Männer. Jedes Paar in einer netten Papierschachtel verpackt. Unsere Preise dafür 75c bis 1.00.

#### Außerordentliche Gelegenheit.

Präsident-Hosenträger. Jedes Paar in einer schönen Papierschachtel verpackt. Für den niedrigen Preis von 50c.

#### Woll- und seidengefüllte Glacehandschuhe für Männer.

Wollgefüllte Glace-Fingerhandschuhe für Männer 1.25, 1.50, 2.00.  
Faulthandschuhe 1.25, 1.50, 2.00.  
Besonders feine, seidengefüllte Finger-Handschuhe für Männer 2.50.

#### Haus- und Schlafrocke für Männer.

Unsere Haus- und Schlafrocke kommen direkt von New York und London. Der größte Vorrat und schönste Muster, die in Regina je gezeigt worden.  
Hausrocke für \$5.00 bis 12.00.  
Schlafrocke von \$7.00 bis 13.75.

### Manschettenknöpfe und Brust-Knöpfe für Männer.

Erhalten 100 Paar Manschettenknöpfe für Männer. Regulärer Preis \$1.00 bis \$1.25. Jetzt nur 50c.

### Billige Arbeits-Handschuhe für Männer.

20 Dtz. Wollgefüllte Arbeitshandschuhe von unübertrefflichem Leder. So lange sie vorhalten, d. Paar zu 50c.



# The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas größter Laden.